

Minimalist Japanese Wabi-Sabi Pendant Light

Lustre suspendu style japonais Wabi-Sabi minimaliste

INSTALLATION & SAFETY GUIDE

EN FR DE ES IT NL

Ref. x-24090926-x

EAN: 633710441797

& 6 other variants

E27 · Max 5W · AC 220–240V · IP20 · Class I · Iron & Resin · Ø30–60 cm

Table of Contents

Sommaire · Inhaltsverzeichnis · Índice · Sommario · Inhoudsopgave

EN **English** lightingconcepts.ie ..... pp. 3 – 6

FR **Français** luminairestendance.com ..... pp. 7 – 10

DE **Deutsch** leuchtenlokal.de ..... pp. 11 – 14

ES **Español** tendencialuminarias.com ..... pp. 15 – 18

IT **Italiano** illuminazioneitalia.it ..... pp. 19 – 22

NL **Nederlands** verlichtingtrends.nl ..... pp. 23 – 26

Minimalist Japanese Wabi-Sabi Pendant Light · E27 · Max 5W · AC 220–240V · Class I · Iron & Resin · Ø30–60 cm

Ref. x-24090926-x & 6 variants
EAN: 633710441797 · 26 pages

Safety Warnings

⚠ Read before installation

- **Indoor use only.** This pendant light is rated IP20 and must not be installed in bathrooms, humid rooms, or any outdoor location.
- **Voltage requirement.** This fixture is designed for AC 220–240 V, 50/60 Hz mains supply only. Do not use with incompatible voltage systems.
- **Isolate the circuit.** Switch off the mains supply at the consumer unit (circuit breaker) and verify it is dead before starting any installation work.
- **Secure ceiling mount.** Fix the ceiling bracket to a solid structural surface (concrete, brick, or timber joist). Use appropriate fixings. Avoid drilling near hidden cables or pipes.
- **Qualified electrician required.** All mains wiring must be carried out by a qualified electrician. This is a Class I appliance — the protective earth (PE) conductor must be connected.
- **Bulb wattage limit.** Use only an E27 bulb rated no higher than 5 W. Allow the fixture to cool before replacing the bulb.

Product Information

Model :	Minimalist Japanese Wabi-Sabi Pendant Light
Material :	Iron frame & resin (HDPS polymer) shade
Finish :	Baking paint, matte white / warm yellow interior
Dimensions :	Ø30 (S) / Ø40 (M) / Ø50 (L) / Ø60 cm (XL), cable 200 cm
Light socket :	E27 (bulb not included)
Max power :	5 W
Voltage :	AC 220–240 V, 50/60 Hz
IP Rating :	IP20 (Indoor use only)
Protection class :	Class I (earthed)
Mounting :	Ceiling-mounted pendant

Light effect

The organic dome shade, inspired by Japanese Wabi-Sabi aesthetics, produces a soft, warm downward glow. Available in white or warm yellow interior finishes, the resin diffuser creates a gentle ambient light with minimal glare — ideal for intimate dining or relaxed living spaces.

Recommended placement

- Above a dining table (centred, 70–80 cm above surface)
- Living room or reading nook as ambient accent
- Bedroom — low-height pendant above bedside tables

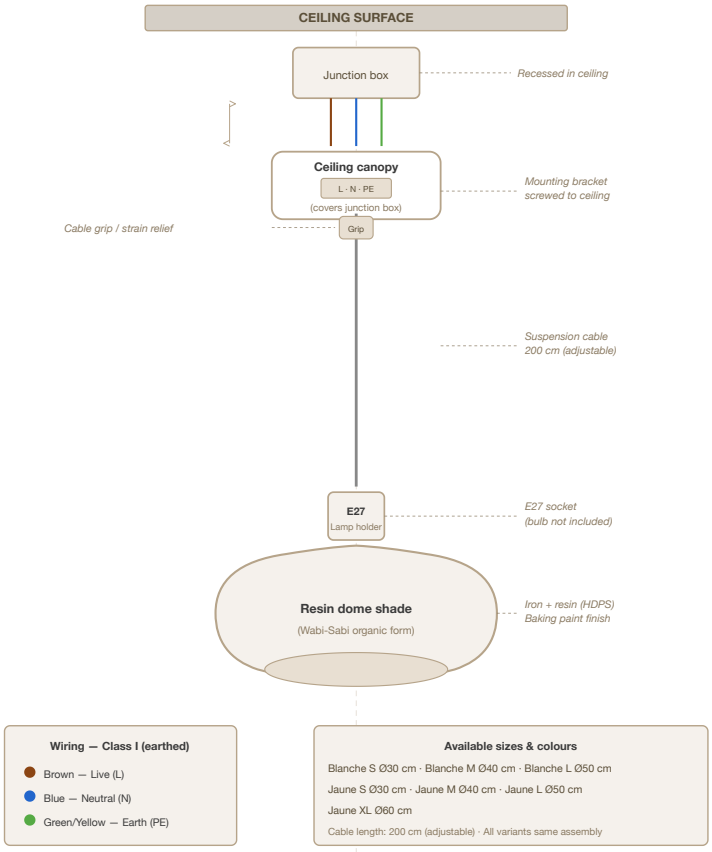
Not suitable for

- Bathrooms or humid rooms
- Outdoor installation

Box Contents

×1	Resin dome shade
×1	Ceiling canopy (white, with 200 cm pre-wired cable)
×1	E27 lamp holder (pre-mounted on cable)
×1	Ceiling mounting bracket
×2	Ceiling screws
×2	Wall plugs Ø6 mm
×1	Cable grip / strain relief
×1	Installation & safety instructions (this booklet)

Assembly Instructions – Overview



** Product images may vary slightly. Diagrams are not to scale.*

Assembly Instructions – Step by step

Safety first Make sure the power supply is completely switched **OFF** at the main electrical panel before starting installation.

Part 1 – Ceiling Preparation

1. **Switch off the mains supply** at the consumer unit (circuit breaker). Use a voltage tester to confirm the ceiling outlet is dead. Mark the mounting point on the ceiling directly above the desired hanging position. If no pre-existing outlet exists, a qualified electrician must install one. Ensure the ceiling structure (concrete slab, timber joist, or plasterboard with suitable anchors) can support the weight of the fixture. *(Diagram 1)*
2. Hold the **ceiling mounting bracket** against the ceiling, aligned with the junction box. Mark the two screw holes. Drill Ø6 mm pilot holes and insert the supplied wall plugs. Secure the bracket with the two ceiling screws. The bracket must sit flush against the ceiling surface. *(Diagram 2)*

Part 2 – Electrical Connections

3. Thread the fixture cable through the ceiling canopy. Inside the junction box, connect the three wires to the terminal block using the colour code below. Strip 8–10 mm of insulation from each wire end. **This is a Class I appliance — the earth (PE) wire must be connected.** Tighten each terminal screw firmly; give each wire a gentle tug to confirm a secure hold. No bare copper should be visible outside the terminal. *(Diagram 3)*

Assembly Instructions – Step by step (continued)

Terminal	Function	Wire colour (EU)
● >L<	Live	Brown / Red
● >N<	Neutral	Blue
● >PE<	Protective Earth	Green / Yellow

Part 3 – Ceiling Canopy Installation

4. Push all connected wires and excess cable neatly into the junction box cavity. Slide the **ceiling canopy** upward along the cable until it sits flush against the ceiling, fully concealing the mounting bracket and junction box. Secure the canopy by tightening its locking ring or grub screw (depending on variant). The canopy must not pinch or kink the cable. *(Diagram 4)*

Part 4 – Cable Length Adjustment

5. Adjust the hanging height by loosening the **cable grip** inside the canopy, sliding the cable to the desired drop length, and re-tightening the grip. For dining table placement, a distance of 70–80 cm between the bottom of the shade and the table surface is recommended. The supplied cable is 200 cm long and can be shortened by coiling excess cable inside the canopy. *(Diagram 5)*

Part 5 – Shade Attachment & Bulb

6. Carefully slide the **resin dome shade** upward onto the lamp holder assembly until it clicks or rests securely in position. Ensure the shade is centred and level. Screw an **E27 bulb (max 5 W)** into the lamp holder, turning clockwise until snug. Do not over-tighten. *(Diagram 6)*

Part 6 – Restore Power & Test

7. Return to the consumer unit and switch the circuit breaker back on. Turn on the light switch. The pendant should illuminate immediately. If it does not, switch off power and refer to the Troubleshooting section on page 4. Verify that the shade hangs level and that the cable grip holds the desired height firmly. Adjust if necessary.

Care and Maintenance

Always **switch off the power supply and allow the fixture to cool** before any cleaning or maintenance.

Wipe the resin shade with a **soft, dry or slightly damp cloth**. The baking-paint finish resists fingerprints but may be damaged by abrasive cleaners, scouring pads, or solvent-based products. For the iron ceiling canopy, use a dry microfibre cloth to prevent oxidation.

To replace the bulb, switch off the power and allow the fixture to cool. Unscrew the spent E27 bulb anti-clockwise and replace it with a new bulb rated **max 5 W, 220–240 V**. LED bulbs are recommended for longer life and lower heat output.

Troubleshooting

If the fixture does not light up after installation, first verify there is **no power failure** and that the switch is in the ON position.

Check that the E27 bulb is correctly seated in its socket. Replace the bulb with a known-working equivalent to rule out a faulty bulb.

Verify that the L, N, and PE wires are firmly secured in the terminal block with no loose copper strands. Ensure the earth wire is connected. If the fault persists, consult a **qualified electrician** before using the product.

Product References

SKU / EAN	Variant	Description
x-24080958-x EAN: 633710441834	Blanche S	White light, Ø30 cm shade, cable 200 cm
x-24090926-x EAN: 633710441797	Blanche M	White light, Ø40 cm shade, cable 200 cm
x-24100047-x EAN: 633710441841	Blanche L	White light, Ø50 cm shade, cable 200 cm
x-24101931-x EAN: 633710441865	Jaune S	Warm yellow light, Ø30 cm shade, cable 200 cm
x-24091263-x EAN: 633710441803	Jaune M	Warm yellow light, Ø40 cm shade, cable 200 cm
x-24080720-x EAN: 633710441827	Jaune L	Warm yellow light, Ø50 cm shade, cable 200 cm
x-24091426-x EAN: 633710441858	Jaune XL	Warm yellow light, Ø60 cm shade, cable 200 cm

WEEE – End of life : Do not dispose of this product with household waste. This product must be returned to an authorised WEEE / DEEE collection point in accordance with local environmental regulations.

Manufacturer :
Zhongshan Yizhan Lighting Co., Ltd.
3rd Floor, No. 3 Shengfeng Street,
Gangdong Third Industrial Zone, Guzhen Town,
Zhongshan City, China

EU Importer :
LLL ASSETS LTD - WeWork 2,
Dublin Landings, North Wall Quay,
D01 V4A3, Ireland IE4368070OH

LIGHTING Concepts

Avertissements de sécurité

⚠ À lire avant l'installation

- **Usage intérieur uniquement.** Ce lustre est classé IP20 et ne doit pas être installé dans les salles de bains, pièces humides ou en extérieur.
- **Tension requise.** Ce luminaire est conçu pour une alimentation secteur AC 220–240 V, 50/60 Hz uniquement. Ne pas utiliser avec des systèmes de tension incompatibles.
- **Isoler le circuit.** Coupez l'alimentation au disjoncteur et vérifiez l'absence de tension avant tout travail d'installation.
- **Fixation plafond solide.** Fixez le support de plafond sur une surface structurelle solide (béton, brique ou solive). Utilisez des fixations adaptées. Évitez de percer près de câbles ou canalisations cachés.
- **Électricien qualifié requis.** Tout câblage secteur doit être effectué par un électricien qualifié. Cet appareil est de Classe I — le conducteur de terre (PE) doit être connecté.
- **Puissance maximale de l'ampoule.** Utilisez uniquement une ampoule E27 de 5 W maximum. Laissez le luminaire refroidir avant de remplacer l'ampoule.

Informations sur le produit

Modèle :	Lustre suspendu style japonais Wabi-Sabi minimaliste
Matériau :	Abat-jour en résine (polymère HDPS) et structure en fer
Finition :	Peinture cuite, blanc mat / intérieur jaune chaud
Dimensions :	Ø30 (S) / Ø40 (M) / Ø50 (L) / Ø60 cm (XL), câble 200 cm
Douille :	E27 (ampoule non incluse)
Puissance max :	5 W
Tension :	AC 220–240 V, 50/60 Hz
Indice IP :	IP20 (Usage intérieur uniquement)
Classe de protection :	Classe I (avec terre)
Montage :	Suspension plafonnière

Effet lumineux

L'abat-jour organique en dôme, inspiré de l'esthétique japonaise Wabi-Sabi, produit une lueur douce et chaude vers le bas. Disponible en finition intérieure blanche ou jaune chaude, le diffuseur en résine crée une lumière d'ambiance douce avec un minimum d'éblouissement — idéal pour les dîners intimes ou les espaces de vie détendus.

Emplacement recommandé

- Au-dessus d'une table à manger (centré, 70–80 cm au-dessus de la surface)
- Salon ou coin lecture comme accent d'ambiance
- Chambre — suspension basse au-dessus des tables de chevet

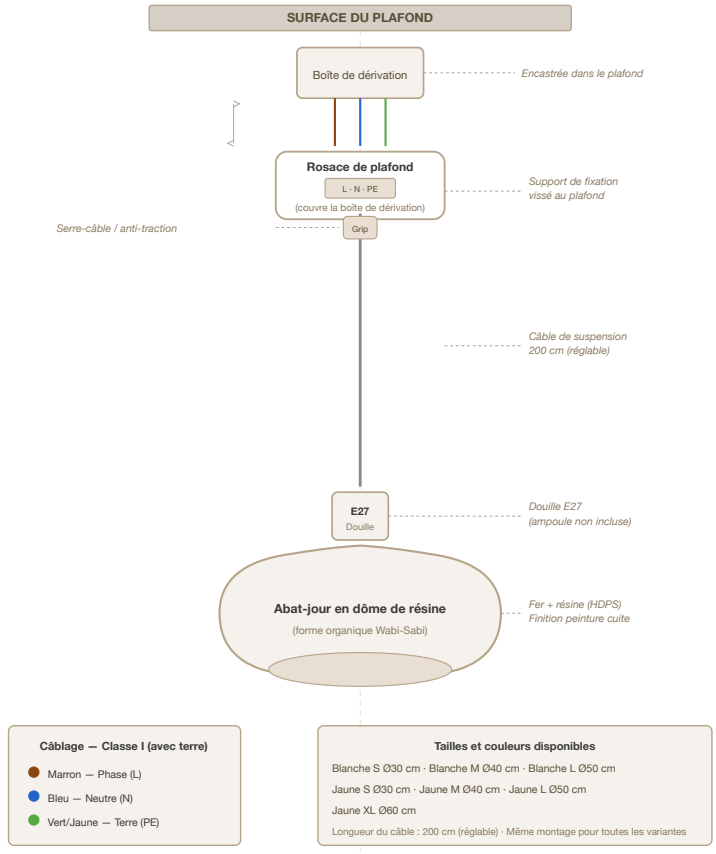
Ne convient pas pour

- Salles de bains ou pièces humides
- Installation en extérieur

Contenu de la boîte

×1	Abat-jour en dôme de résine
×1	Rosace de plafond (blanche, avec câble pré-câblé de 200 cm)
×1	Douille E27 (pré-montée sur le câble)
×1	Support de fixation au plafond
×2	Vis de plafond
×2	Chevilles Ø6 mm
×1	Serre-câble / anti-traction

Instructions de montage – Vue d'ensemble



** Product images may vary slightly. Diagrams are not to scale.*

Instructions de montage – Étape par étape

Sécurité avant tout Assurez-vous que l'alimentation électrique est complètement coupée (**OFF**) au tableau électrique principal avant de commencer l'installation.

Partie 1 – Préparation du plafond

1. **Coupez l'alimentation secteur** au disjoncteur. Utilisez un testeur de tension pour confirmer l'absence de courant. Marquez le point de fixation au plafond directement au-dessus de la position de suspension souhaitée. Si aucune sortie électrique n'existe, un électricien qualifié doit en installer une. Assurez-vous que la structure du plafond (dalle béton, solive ou placo avec chevilles adaptées) peut supporter le poids du luminaire. *(Schéma 1)*
2. Placez le **support de fixation au plafond** contre le plafond, aligné avec la boîte de dérivation. Marquez les deux trous de vis. Percez des avant-trous de Ø6 mm et insérez les chevilles fournies. Fixez le support avec les deux vis de plafond. Le support doit être parfaitement plaqué contre la surface du plafond. *(Schéma 2)*

Partie 2 – Raccordements électriques

3. Passez le câble du luminaire à travers la rosace de plafond. Dans la boîte de dérivation, connectez les trois fils au bornier en suivant le code couleur ci-dessous. Dénudez 8–10 mm d'isolant à chaque extrémité. **Cet appareil est de Classe I — le fil de terre (PE) doit être connecté.** Serrez fermement chaque vis de borne ; tirez doucement sur chaque fil pour vérifier la tenue. Aucun cuivre nu ne doit être visible hors du bornier. *(Schéma 3)*

Instructions de montage – Étape par étape (suite)

Borne	Fonction	Couleur du fil (EU)
● >L<	Phase	Marron / Rouge
● >N<	Neutre	Bleu
● >PE<	Terre de protection	Vert / Jaune

Partie 3 – Installation de la rosace de plafond

4 Poussez tous les fils connectés et le câble excédentaire proprement dans la cavité de la boîte de dérivation. Faites glisser la **rosace de plafond** vers le haut le long du câble jusqu'à ce qu'elle soit parfaitement plaquée contre le plafond, masquant entièrement le support et la boîte de dérivation. Fixez la rosace en serrant sa bague de verrouillage ou sa vis de pression (selon la variante). La rosace ne doit pas pincer ni plier le câble. *(Schéma 4)*

Partie 4 – Réglage de la longueur du câble

5 Réglez la hauteur de suspension en desserrant le **serre-câble** à l'intérieur de la rosace, en faisant glisser le câble à la longueur souhaitée, puis en resserrant le serre-câble. Pour une installation au-dessus d'une table, une distance de 70–80 cm entre le bas de l'abat-jour et la surface de la table est recommandée. Le câble fourni mesure 200 cm et peut être raccourci en enroulant l'excédent dans la rosace. *(Schéma 5)*

Partie 5 – Fixation de l'abat-jour et ampoule

6 Faites glisser délicatement l'**abat-jour en dôme de résine** vers le haut sur l'ensemble porte-ampoule jusqu'à ce qu'il s'enclenche ou repose solidement en position. Vérifiez que l'abat-jour est centré et de niveau. Vissez une **ampoule E27 (max 5 W)** dans la douille en tournant dans le sens horaire jusqu'au serrage. Ne serrez pas excessivement. *(Schéma 6)*

Partie 6 – Rétablir le courant et tester

7 Retournez au tableau électrique et réenclenchez le disjoncteur. Allumez l'interrupteur. Le lustre doit s'allumer immédiatement. Si ce n'est pas le cas, coupez le courant et consultez la section Dépannage en page 4. Vérifiez que l'abat-jour est de niveau et que le serre-câble maintient fermement la hauteur souhaitée. Ajustez si nécessaire.

Entretien et maintenance

Coupez toujours **l'alimentation et laissez le luminaire refroidir** avant tout nettoyage ou entretien.

Essuyez l'abat-jour en résine avec un **chiffon doux, sec ou légèrement humide**. La finition en peinture cuite résiste aux empreintes mais peut être endommagée par les nettoyants abrasifs, les tampons à récurer ou les produits à base de solvants. Pour la rosace en fer, utilisez un chiffon microfibre sec pour éviter l'oxydation.

Pour remplacer l'ampoule, coupez le courant et laissez le luminaire refroidir. Dévissez l'ampoule E27 usagée dans le sens antihoraire et remplacez-la par une ampoule de **max 5 W, 220–240 V**. Les ampoules LED sont recommandées pour leur durée de vie supérieure et leur faible dégagement de chaleur.

Dépannage

Si le luminaire ne s'allume pas après l'installation, vérifiez d'abord qu'il n'y a **pas de coupure de courant** et que l'interrupteur est en position ON.

Vérifiez que l'ampoule E27 est correctement placée dans sa douille. Remplacez-la par une ampoule fonctionnelle pour écarter un défaut d'ampoule.

Vérifiez que les fils L, N et PE sont solidement fixés dans le bornier sans brins de cuivre desserrés. Assurez-vous que le fil de terre est connecté. Si le défaut persiste, consultez un **électricien qualifié** avant d'utiliser le produit.

Références produit

Réf. / EAN	Variante	Description
x-24080958-x EAN: 633710441834	Blanche S	Lumière blanche, abat-jour Ø30 cm, câble 200 cm
x-24090926-x EAN: 633710441797	Blanche M	Lumière blanche, abat-jour Ø40 cm, câble 200 cm
x-24100047-x EAN: 633710441841	Blanche L	Lumière blanche, abat-jour Ø50 cm, câble 200 cm
x-24101931-x EAN: 633710441865	Jaune S	Lumière jaune chaude, abat-jour Ø30 cm, câble 200 cm
x-24091263-x EAN: 633710441803	Jaune M	Lumière jaune chaude, abat-jour Ø40 cm, câble 200 cm
x-24080720-x EAN: 633710441827	Jaune L	Lumière jaune chaude, abat-jour Ø50 cm, câble 200 cm
x-24091426-x EAN: 633710441858	Jaune XL	Lumière jaune chaude, abat-jour Ø60 cm, câble 200 cm

DEEE – Fin de vie : Ne jetez pas ce produit avec les déchets ménagers. Ce produit doit être retourné à un point de collecte DEEE agréé conformément aux réglementations environnementales locales.

Manufacturer :
Zhongshan Yizhan Lighting Co., Ltd.
3rd Floor, No. 3 Shengfeng Street,
Gangdong Third Industrial Zone, Guzhen Town,
Zhongshan City, China

EU Importer :
LLL ASSETS LTD - WeWork 2,
Dublin Landings, North Wall Quay,
D01 V4A3, Ireland IE4368070OH

LUMINAIRES Tendance

Sicherheitshinweise

⚠ Vor der Installation lesen

- **Nur für Innenräume.** Diese Hängeleuchte ist IP20-klassifiziert und darf nicht in Badezimmern, Feuchträumen oder im Außenbereich installiert werden.
- **Spannungsanforderung.** Diese Leuchte ist nur für AC 220–240 V, 50/60 Hz Netzversorgung vorgesehen. Nicht mit inkompatiblen Spannungssystemen verwenden.
- **Stromkreis trennen.** Schalten Sie die Netzversorgung am Sicherungskasten aus und prüfen Sie die Spannungsfreiheit, bevor Sie mit der Installation beginnen.
- **Sichere Deckenmontage.** Befestigen Sie die Deckenhalterung an einer tragfähigen Fläche (Beton, Mauerwerk oder Holzbalken). Verwenden Sie geeignete Befestigungen. Vermeiden Sie das Bohren in der Nähe verdeckter Kabel oder Rohre.
- **Qualifizierter Elektriker erforderlich.** Alle Netzanschlüsse müssen von einem Fachmann ausgeführt werden. Dies ist ein Gerät der Schutzklasse I — der Schutzleiter (PE) muss angeschlossen werden.
- **Maximale Wattzahl.** Verwenden Sie nur eine E27-Glühbirne mit max. 5 W. Lassen Sie die Leuchte abkühlen, bevor Sie die Birne wechseln.

Produktinformationen

Modell :	Minimalistische japanische Wabi-Sabi Hängeleuchte
Material :	Schirm aus Harz (HDPS-Polymer) und Eisenrahmen
Oberfläche :	Einbrennlack, mattweiß / warmgelbes Inneres
Abmessungen :	Ø30 (S) / Ø40 (M) / Ø50 (L) / Ø60 cm (XL), Kabel 200 cm
Fassung :	E27 (Glühbirne nicht enthalten)
Max. Leistung :	5 W
Spannung :	AC 220–240 V, 50/60 Hz
IP-Schutzart :	IP20 (Nur für Innenräume)
Schutzklasse :	Schutzklasse I (geerdet)
Montage :	Deckenmöntierte Hängeleuchte

Lichteffekt

Der organische Kuppelschirm, inspiriert von der japanischen Wabi-Sabi-Ästhetik, erzeugt ein sanftes, warmes Licht nach unten. Erhältlich mit weißer oder warmgelber Innenfläche, schafft der Harzdiffusor ein angenehmes Umgebungslicht mit minimaler Blendung — ideal für gemütliche Mahlzeiten oder entspannte Wohnräume.

Empfohlene Platzierung

- Über einem Esstisch (zentriert, 70–80 cm über der Tischfläche)
- Wohnzimmer oder Leseecke als Stimmungsakzent
- Schlafzimmer — niedrige Hängeleuchte über Nachttischen

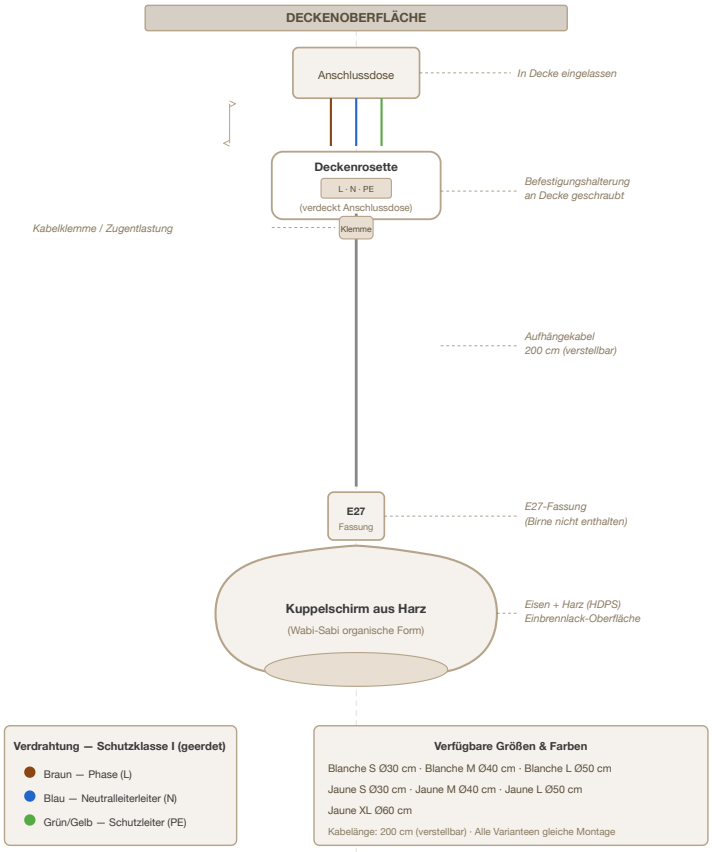
Nicht geeignet für

- Badezimmer oder Feuchträume
- Außeninstallation

Verpackungsinhalt

×1	Kuppelschirm aus Harz
×1	Deckenrosette (weiß, mit 200 cm vorverdrahtetem Kabel)
×1	E27-Fassung (am Kabel vormontiert)
×1	Deckenbefestigungshalterung
×2	Deckenschrauben
×2	Dübel Ø6 mm
×1	Kabelklemme / Zugentlastung

Montageanleitung – Übersicht



** Product images may vary slightly. Diagrams are not to scale.*

Montageanleitung – Schritt für Schritt

Sicherheit zuerst Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung am Sicherungskasten vollständig **AUS**geschaltet ist, bevor Sie mit der Installation beginnen.

Teil 1 – Deckenvorbereitung

1. **Schalten Sie die Netzversorgung** am Sicherungskasten aus. Prüfen Sie mit einem Spannungsprüfer, dass der Deckenauslass stromlos ist. Markieren Sie den Montagepunkt an der Decke direkt über der gewünschten Hängeposition. Wenn kein Auslass vorhanden ist, muss ein Elektriker einen installieren. Stellen Sie sicher, dass die Deckenstruktur (Betondecke, Holzbalken oder Gipskarton mit geeigneten Dübeln) das Gewicht der Leuchte tragen kann. *(Diagramm 1)*
2. Halten Sie die **Deckenbefestigungshalterung** an die Decke, ausgerichtet mit der Anschlussdose. Markieren Sie die beiden Bohrlöcher. Bohren Sie Ø6 mm Vorlöcher und setzen Sie die mitgelieferten Dübel ein. Befestigen Sie die Halterung mit den beiden Deckenschrauben. Die Halterung muss bündig an der Decke anliegen. *(Diagramm 2)*

Teil 2 – Elektrische Anschlüsse

3. Führen Sie das Leuchtenkabel durch die Deckenrosette. Verbinden Sie in der Anschlussdose die drei Drähte mit der Klemmleiste gemäß dem Farbcode unten. Entfernen Sie 8–10 mm Isolierung von jedem Drahtende. **Dies ist ein Gerät der Schutzklasse I — der Schutzleiter (PE) muss angeschlossen werden.** Ziehen Sie jede Klemmschraube fest an; ziehen Sie leicht an jedem Draht, um den festen Sitz zu prüfen. Kein blankes Kupfer darf außerhalb der Klemme sichtbar sein. *(Diagramm 3)*

Montageanleitung – Schritt für Schritt (Fortsetzung)

Klemme	Funktion	Drahtfarbe (EU)
● >L<	Phase	Braun / Rot
● >N<	Neutralleiter	Blau
● >PE<	Schutzleiter	Grün / Gelb

Teil 3 – Montage der Deckenrosette

4. Drücken Sie alle angeschlossenen Drähte und überschüssiges Kabel ordentlich in die Anschlussdose. Schieben Sie die **Deckenrosette** am Kabel nach oben, bis sie bündig an der Decke sitzt und Halterung und Anschlussdose vollständig verdeckt. Sichern Sie die Rosette durch Anziehen des Sicherungsrings oder der Madenschraube (je nach Variantee). Die Rosette darf das Kabel nicht klemmen oder knicken. *(Diagramm 4)*

Teil 4 – Kabellangeneinstellung

5. Passen Sie die Hängehöhe an, indem Sie die **Kabelklemme** in der Rosette lösen, das Kabel auf die gewünschte Länge schieben und die Klemme wieder festziehen. Für die Platzierung über einem Esstisch wird ein Abstand von 70–80 cm zwischen Schirmunterkante und Tischfläche empfohlen. Das mitgelieferte Kabel ist 200 cm lang und kann durch Aufwickeln des Überschusses in der Rosette gekürzt werden. *(Diagramm 5)*

Teil 5 – Schirmbefestigung & Glühbirne

6. Schieben Sie den **Kuppelschirm aus Harz** vorsichtig nach oben auf die Fassungsbaugruppe, bis er einrastet oder sicher sitzt. Stellen Sie sicher, dass der Schirm zentriert und eben ist. Schrauben Sie eine **E27-Glühbirne (max. 5 W)** in die Fassung, im Uhrzeigersinn bis zum festen Sitz. Nicht überdrehen. *(Diagramm 6)*

Teil 6 – Strom wiederherstellen & testen

7. Gehen Sie zum Sicherungskasten und schalten Sie den Schutzschalter wieder ein. Betätigen Sie den Lichtschalter. Die Hängeleuchte sollte sofort leuchten. Wenn nicht, schalten Sie den Strom ab und lesen Sie den Abschnitt Fehlerbehebung auf Seite 4. Prüfen Sie, ob der Schirm eben hängt und die Kabelklemme die gewünschte Höhe sicher hält. Passen Sie bei Bedarf an.

Pflege und Wartung

Schalten Sie **immer die Stromversorgung aus und lassen Sie die Leuchte abkühlen**, bevor Sie reinigen oder warten.

Wischen Sie den Harzschirm mit einem **weichen, trockenen oder leicht feuchten Tuch** ab. Keine Scheuermittel oder Lösungsmittel verwenden. Für die Eisenrosette ein trockenes Mikrofasertuch nutzen.

Zum Glühbirnenwechsel schalten Sie den Strom ab und lassen die Leuchte abkühlen. Schrauben Sie die verbrauchte E27-Birne gegen den Uhrzeigersinn heraus und ersetzen Sie sie durch eine neue Birne mit **max. 5 W, 220–240 V**. LED-Birnen werden für längere Lebensdauer und geringere Wärmeentwicklung empfohlen.

Fehlerbehebung

Wenn die Leuchte nach der Installation nicht leuchtet, prüfen Sie zunächst, ob **kein Stromausfall** vorliegt und der Schalter auf ON steht.

Prüfen Sie, ob die E27-Birne korrekt in der Fassung sitzt. Tauschen Sie die Birne gegen eine nachweislich funktionierende aus, um einen Defekt auszuschließen.

Vergewissern Sie sich, dass die L-, N- und PE-Drähte fest in der Klemmleiste sitzen, ohne lose Kupferstränge. Stellen Sie sicher, dass der Schutzleiter angeschlossen ist. Wenn der Fehler bestehen bleibt, konsultieren Sie einen **qualifizierten Elektriker**, bevor Sie das Produkt verwenden.

Produktreferenzen

Art.-Nr. / EAN	Variante	Beschreibung
x-24080958-x EAN: 633710441834	Blanche S	Weißes Licht, Schirm Ø30 cm, Kabel 200 cm
x-24090926-x EAN: 633710441797	Blanche M	Weißes Licht, Schirm Ø40 cm, Kabel 200 cm
x-24100047-x EAN: 633710441841	Blanche L	Weißes Licht, Schirm Ø50 cm, Kabel 200 cm
x-24101931-x EAN: 633710441865	Jaune S	Warmgelbes Licht, Schirm Ø30 cm, Kabel 200 cm
x-24091263-x EAN: 633710441803	Jaune M	Warmgelbes Licht, Schirm Ø40 cm, Kabel 200 cm
x-24080720-x EAN: 633710441827	Jaune L	Warmgelbes Licht, Schirm Ø50 cm, Kabel 200 cm
x-24091426-x EAN: 633710441858	Jaune XL	Warmgelbes Licht, Schirm Ø60 cm, Kabel 200 cm

WEEE – Nutzungsende: Entsorgen Sie dieses Produkt nicht im Hausmüll. Dieses Produkt muss an einer autorisierten WEEE-Sammelstelle gemäß den örtlichen Umweltvorschriften zurückgegeben werden.

CE



Manufacturer :
Zhongshan Yizhan Lighting Co., Ltd.
3rd Floor, No. 3 Shengfeng Street,
Gangdong Third Industrial Zone, Guzhen Town,
Zhongshan City, China

EU Importer :
LLL ASSETS LTD - WeWork 2,
Dublin Landings, North Wall Quay,
D01 V4A3, Ireland IE4368070OH

LEUCHTEN *Lokal*

Advertencias de seguridad

⚠ Leer antes de la instalación

- **Solo uso interior.** Esta lámpara colgante tiene clasificación IP20 y no debe instalarse en baños, habitaciones húmedas ni en exteriores.
- **Requisito de tensión.** Esta luminaria está diseñada solo para suministro de red AC 220–240 V, 50/60 Hz. No utilice con sistemas de tensión incompatibles.
- **Aislar el circuito.** Desconecte la alimentación en el cuadro eléctrico (interruptor diferencial) y verifique la ausencia de tensión antes de iniciar cualquier trabajo de instalación.
- **Fijación segura al techo.** Fije el soporte de techo a una superficie estructural sólida (hormigón, ladrillo o vigueta de madera). Utilice fijaciones adecuadas. Evite perforar cerca de cables o tuberías ocultas.
- **Electricista cualificado requerido.** Todo el cableado de red debe ser realizado por un electricista cualificado. Este aparato es de Clase I — el conductor de tierra de protección (PE) debe estar conectado.
- **Límite de vatios.** Utilice solo una bombilla E27 de máximo 5 W. Deje que la luminaria se enfríe antes de sustituir la bombilla.

Información del producto

Modelo :	Lámpara colgante japonesa Wabi-Sabi minimalista
Material :	Pantalla de resina (polímero HDPS) y estructura de hierro
Acabado :	Pintura al horno, blanco mate / interior amarillo cálido
Dimensiones :	Ø30 (S) / Ø40 (M) / Ø50 (L) / Ø60 cm (XL), cable 200 cm
Portalámparas :	E27 (bombilla no incluida)
Potencia máx. :	5 W
Tensión :	AC 220–240 V, 50/60 Hz
Clasificación IP :	IP20 (Solo uso interior)
Clase de protección :	Clase I (con toma de tierra)
Montaje :	Colgante de techo

Efecto luminoso

La pantalla orgánica en forma de cúpula, inspirada en la estética japonesa Wabi-Sabi, produce un resplandor suave y cálido hacia abajo. Disponible con acabado interior blanco o amarillo cálido, el difusor de resina crea una luz ambiental suave con mínimo deslumbramiento — ideal para cenas íntimas o espacios de vida relajados.

Ubicación recomendada

- Sobre una mesa de comedor (centrada, 70–80 cm sobre la superficie)
- Salón o rincón de lectura como acento ambiental
- Dormitorio — colgante bajo sobre mesitas de noche

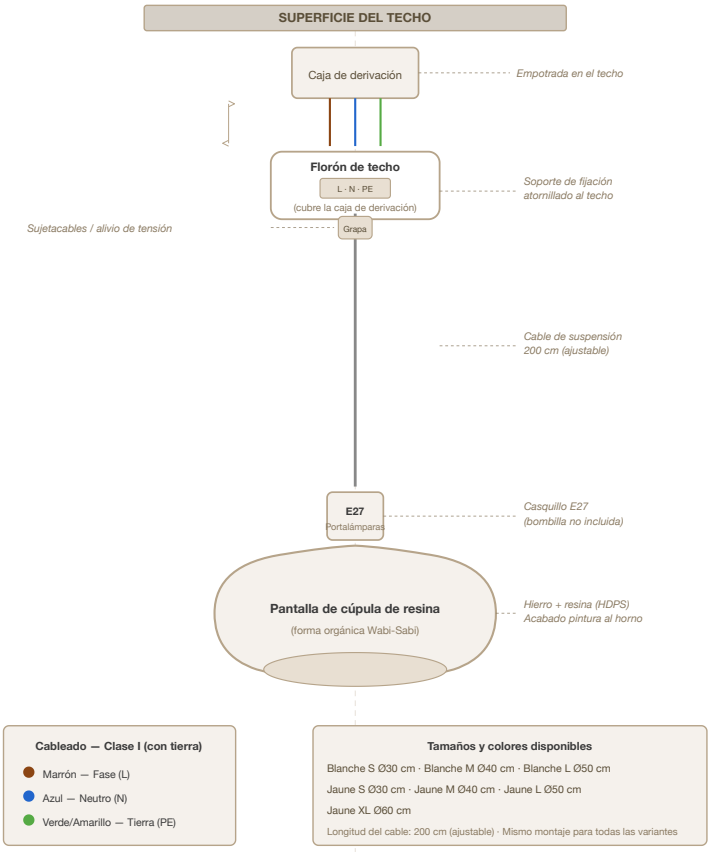
No apto para

- Baños o habitaciones húmedas
- Instalación en exteriores

Contenido de la caja

×1	Pantalla de cúpula de resina
×1	Florón de techo (blanco, con cable precableado de 200 cm)
×1	Portalámparas E27 (premontado en el cable)
×1	Soporte de fijación al techo
×2	Tornillos de techo
×2	Tacos Ø6 mm
×1	Sujetacables / alivio de tensión
×1	Instrucciones de instalación y seguridad (este folleto)

Instrucciones de montaje – Vista general



** Product images may vary slightly. Diagrams are not to scale.*

Instrucciones de montaje – Paso a paso

Seguridad ante todo Asegúrese de que la alimentación esté completamente desconectada (**OFF**) en el cuadro eléctrico principal antes de comenzar la instalación.

Parte 1 – Preparación del techo

1. **Desconecte la alimentación** en el cuadro eléctrico. Utilice un comprobador de tensión para confirmar que la salida del techo está sin corriente. Marque el punto de montaje en el techo directamente sobre la posición de colgar deseada. Si no existe una salida previa, un electricista cualificado debe instalar una. Asegúrese de que la estructura del techo (losa de hormigón, vigueta o cartón yeso con anclajes adecuados) pueda soportar el peso de la luminaria. *(Diagrama 1)*
2. Sujete el **soporte de fijación** contra el techo, alineado con la caja de derivación. Marque los dos agujeros. Taladre agujeros piloto de Ø6 mm e inserte los tacos suministrados. Fije el soporte con los dos tornillos de techo. El soporte debe quedar a ras de la superficie del techo. *(Diagrama 2)*

Parte 2 – Conexiones eléctricas

3. Pase el cable de la luminaria a través del florón de techo. Dentro de la caja de derivación, conecte los tres cables al bloque de terminales según el código de colores indicado a continuación. Pele 8–10 mm de aislamiento de cada extremo. **Este aparato es de Clase I — el cable de tierra (PE) debe estar conectado.** Apriete firmemente cada tornillo de terminal; tire suavemente de cada cable para comprobar la sujeción. No debe ser visible cobre desnudo fuera del terminal. *(Diagrama 3)*

Instrucciones de montaje – Paso a paso (continuación)

Terminal	Función	Color del cable (EU)
● >L<	Fase	Marrón / Rojo
● >N<	Neutro	Azul
● >PE<	Tierra de protección	Verde / Amarillo

Parte 3 – Instalación del florón de techo

4. Empuje todos los cables conectados y el cable sobrante ordenadamente dentro de la caja de derivación. Deslice el **florón de techo** hacia arriba por el cable hasta que quede a ras del techo, ocultando completamente el soporte y la caja de derivación. Fije el florón apretando su anillo de bloqueo o tornillo prisionero (según variante). El florón no debe pellizcar ni doblar el cable. *(Diagrama 4)*

Parte 4 – Ajuste de longitud del cable

5. Ajuste la altura de colgar aflojando el **sujetacables** dentro del florón, deslizando el cable a la longitud deseada y volviendo a apretar. Para colocación sobre mesa de comedor, se recomienda una distancia de 70–80 cm entre la parte inferior de la pantalla y la superficie de la mesa. El cable suministrado mide 200 cm y puede acortarse enrollando el sobrante dentro del florón. *(Diagrama 5)*

Parte 5 – Fijación de la pantalla y bombilla

6. Deslice cuidadosamente la **pantalla de cúpula de resina** hacia arriba sobre el conjunto del portalámparas hasta que encaje o quede firmemente en posición. Asegúrese de que la pantalla esté centrada y nivelada. Enrosque una **bombilla E27 (máx. 5 W)** en el portalámparas, girando en sentido horario hasta que quede ajustada. No apriete en exceso. *(Diagrama 6)*

Parte 6 – Restablecer corriente y probar

7. Vuelva al cuadro eléctrico y reactive el interruptor diferencial. Encienda el interruptor de la luz. El colgante debe iluminarse inmediatamente. Si no lo hace, desconecte la corriente y consulte la sección Resolución de problemas en la página 4. Verifique que la pantalla cuelga nivelada y que el sujetacables mantiene firmemente la altura deseada. Ajuste si es necesario.

Cuidado y mantenimiento

Siempre **desconecte la alimentación y deje que la luminaria se enfríe** antes de cualquier limpieza o mantenimiento.

Limpie la pantalla de resina con un **paño suave, seco o ligeramente húmedo**. El acabado de pintura al horno resiste las huellas dactilares pero puede dañarse con limpiadores abrasivos, estropajos o productos a base de disolventes. Para el florón de hierro, utilice un paño de microfibra seco para evitar la oxidación.

Para sustituir la bombilla, desconecte la corriente y deje que la luminaria se enfríe. Desenrosque la bombilla E27 usada en sentido antihorario y sustitúyala por una nueva de **máx. 5 W, 220–240 V**. Se recomiendan bombillas LED por su mayor duración y menor emisión de calor.

Resolución de problemas

Si la luminaria no se enciende tras la instalación, verifique primero que **no hay corte de corriente** y que el interruptor está en posición ON.

Compruebe que la bombilla E27 está correctamente colocada en su casquillo. Sustitúyala por una equivalente que funcione para descartar un defecto.

Verifique que los cables L, N y PE están firmemente sujetos en el bloque de terminales sin hilos de cobre sueltos. Asegúrese de que el cable de tierra está conectado. Si la avería persiste, consulte a un **electricista cualificado** antes de usar el producto.

Referencias del producto

Ref. / EAN	Variante	Descripción
x-24080958-x EAN: 633710441834	Blanche S	Luz blanca, pantalla Ø30 cm, cable 200 cm
x-24090926-x EAN: 633710441797	Blanche M	Luz blanca, pantalla Ø40 cm, cable 200 cm
x-24100047-x EAN: 633710441841	Blanche L	Luz blanca, pantalla Ø50 cm, cable 200 cm
x-24101931-x EAN: 633710441865	Jaune S	Luz amarilla cálida, pantalla Ø30 cm, cable 200 cm
x-24091263-x EAN: 633710441803	Jaune M	Luz amarilla cálida, pantalla Ø40 cm, cable 200 cm
x-24080720-x EAN: 633710441827	Jaune L	Luz amarilla cálida, pantalla Ø50 cm, cable 200 cm
x-24091426-x EAN: 633710441858	Jaune XL	Luz amarilla cálida, pantalla Ø60 cm, cable 200 cm

RAEE – Fin de vida útil: No deseche este producto con los residuos domésticos. Este producto debe devolverse a un punto de recogida RAEE autorizado de acuerdo con las normativas medioambientales locales.

Manufacturer :
Zhongshan Yizhan Lighting Co., Ltd.
3rd Floor, No. 3 Shengfeng Street,
Gangdong Third Industrial Zone, Guzhen Town,
Zhongshan City, China

EU Importer :
LLL ASSETS LTD - WeWork 2,
Dublin Landings, North Wall Quay,
D01 V4A3, Ireland IE4368070OH

TENDENCIA
Luminarias

Avvertenze di sicurezza

⚠ Leggere prima dell'installazione

- **Solo uso interno.** Questa lampada a sospensione è classificata IP20 e non deve essere installata in bagni, ambienti umidi o in esterni.
- **Requisito di tensione.** Questo apparecchio è progettato solo per alimentazione di rete AC 220–240 V, 50/60 Hz. Non utilizzare con sistemi di tensione incompatibili.
- **Isolare il circuito.** Spegnere l'alimentazione al quadro elettrico (interruttore differenziale) e verificare l'assenza di tensione prima di iniziare qualsiasi lavoro di installazione.
- **Fissaggio sicuro al soffitto.** Fissare la staffa al soffitto su una superficie strutturale solida (calcestruzzo, mattone o travetto in legno). Utilizzare fissaggi appropriati. Evitare di forare vicino a cavi o tubi nascosti.
- **Elettricista qualificato richiesto.** Tutti i collegamenti elettrici devono essere eseguiti da un elettricista qualificato. Questo apparecchio è di Classe I — il conduttore di terra (PE) deve essere collegato.
- **Limite di potenza della lampadina.** Utilizzare solo una lampadina E27 di massimo 5 W. Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di sostituire la lampadina.

Informazioni sul prodotto

Modello :	Lampada a sospensione giapponese Wabi-Sabi minimalista
Materiale :	Paralume in resina (polimero HDPS) e struttura in ferro
Finitura :	Vernice a forno, bianco opaco / interno giallo caldo
Dimensioni :	Ø30 (S) / Ø40 (M) / Ø50 (L) / Ø60 cm (XL), cavo 200 cm
Attacco :	E27 (lampadina non inclusa)
Potenza max :	5 W
Tensione :	AC 220–240 V, 50/60 Hz
Grado IP :	IP20 (Solo uso interno)
Classe di protezione :	Classe I (con messa a terra)
Montaggio :	Sospensione a soffitto

Effetto luminoso

Il paralume organico a cupola, ispirato all'estetica giapponese Wabi-Sabi, produce una luce soffusa e calda verso il basso. Disponibile con finitura interna bianca o giallo caldo, il diffusore in resina crea una luce ambientale delicata con riflesso minimo — ideale per cene intime o spazi abitativi rilassati.

Posizionamento consigliato

- Sopra un tavolo da pranzo (centrato, 70–80 cm sopra la superficie)
- Soggiorno o angolo lettura come accento d'atmosfera
- Camera da letto — sospensione bassa sopra i comodini

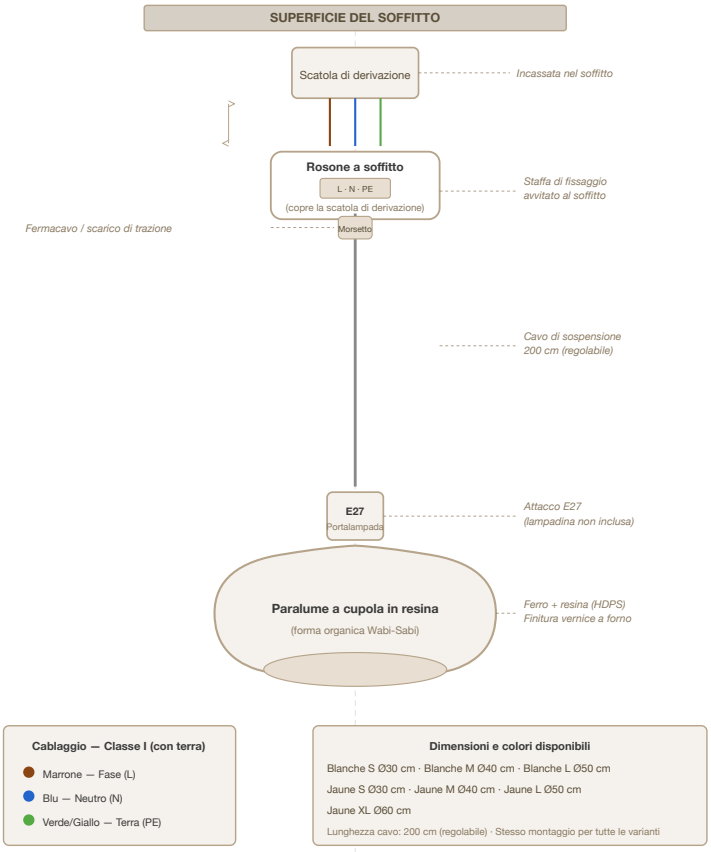
Non adatto per

- Bagni o ambienti umidi
- Installazione in esterno

Contenuto della confezione

×1	Paralume a cupola in resina
×1	Rosone a soffitto (bianco, con cavo precablato da 200 cm)
×1	Portalampada E27 (premontato sul cavo)
×1	Staffa di fissaggio a soffitto
×2	Viti per soffitto
×2	Tasselli Ø6 mm
×1	Fermacavo / scarico di trazione
×1	Istruzioni di installazione e sicurezza (questo libretto)

Istruzioni di montaggio – Panoramica



** Product images may vary slightly. Diagrams are not to scale.*

Istruzioni di montaggio – Passo dopo passo

La sicurezza prima di tutto Assicurarsi che l'alimentazione sia completamente disinserita (**OFF**) dal quadro elettrico principale prima di iniziare l'installazione.

Parte 1 – Preparazione del soffitto

1. **Scollegare l'alimentazione** dall'interruttore differenziale. Utilizzare un tester di tensione per confermare l'assenza di corrente. Segnare il punto di montaggio sul soffitto direttamente sopra la posizione di sospensione desiderata. Se non esiste una presa preesistente, un elettricista qualificato deve installarne una. Assicurarsi che la struttura del soffitto (soletta in calcestruzzo, travetto o cartongesso con ancoraggi adeguati) possa sostenere il peso dell'apparecchio. *(Diagramma 1)*
2. Tenere la **staffa di fissaggio** contro il soffitto, allineata con la scatola di derivazione. Segnare i due fori per le viti. Praticare fori pilota da Ø6 mm e inserire i tasselli forniti. Fissare la staffa con le due viti per soffitto. La staffa deve aderire perfettamente alla superficie del soffitto. *(Diagramma 2)*

Parte 2 – Collegamenti elettrici

3. Far passare il cavo dell'apparecchio attraverso il rosone. All'interno della scatola di derivazione, collegare i tre fili alla morsettiera seguendo il codice colore sottostante. Spelare 8–10 mm di isolamento da ciascuna estremità. **Questo apparecchio è di Classe I — il filo di terra (PE) deve essere collegato.** Serrare fermamente ogni vite della morsettiera; tirare delicatamente ogni filo per verificare il fissaggio. Nessun rame scoperto deve essere visibile fuori dalla morsettiera. *(Diagramma 3)*

Istruzioni di montaggio – Passo dopo passo (continua)

Morsetto	Funzione	Colore del filo (EU)
● >L<	Fase	Marrone / Rosso
● >N<	Neutro	Blu
● >PE<	Terra di protezione	Verde / Giallo

Parte 3 – Installazione del rosone

4 Spingere ordinatamente tutti i fili collegati e il cavo in eccesso nella cavità della scatola di derivazione. Far scorrere il **rosone** verso l'alto lungo il cavo fino a farlo aderire al soffitto, nascondendo completamente la staffa e la scatola. Fissare il rosone serrando l'anello di blocco o la vite senza testa (a seconda della variante). Il rosone non deve pizzicare né piegare il cavo. *(Diagramma 4)*

Parte 4 – Regolazione della lunghezza del cavo

5 Regolare l'altezza di sospensione allentando il **fermacavo** all'interno del rosone, facendo scorrere il cavo alla lunghezza desiderata e riserrando il fermacavo. Per il posizionamento sopra un tavolo da pranzo, si consiglia una distanza di 70–80 cm tra la parte inferiore del paralume e la superficie del tavolo. Il cavo fornito è lungo 200 cm e può essere accorciato avvolgendo l'eccesso all'interno del rosone. *(Diagramma 5)*

Parte 5 – Fissaggio del paralume e lampadina

6 Far scorrere delicatamente il **paralume a cupola in resina** verso l'alto sul gruppo portalampada fino allo scatto o al posizionamento sicuro. Assicurarsi che il paralume sia centrato e in piano. Avvitare una **lampadina E27 (max 5 W)** nel portalampada, ruotando in senso orario fino al serraggio. Non stringere eccessivamente. *(Diagramma 6)*

Parte 6 – Ripristinare l'alimentazione e testare

7 Tornare al quadro elettrico e riattivare l'interruttore differenziale. Accendere l'interruttore della luce. La sospensione deve illuminarsi immediatamente. In caso contrario, spegnere e consultare la sezione Risoluzione dei problemi a pagina 4. Verificare che il paralume sia in piano e che il fermacavo mantenga saldamente l'altezza desiderata. Regolare se necessario.

Cura e manutenzione

Spegnere sempre **l'alimentazione e lasciare raffreddare l'apparecchio** prima di qualsiasi pulizia o manutenzione.

Pulire il paralume in resina con un **panno morbido, asciutto o leggermente umido**. La finitura in vernice a forno resiste alle impronte ma può essere danneggiata da detergenti abrasivi, pagliette o prodotti a base di solventi. Per il rosone in ferro, utilizzare un panno in microfibra asciutto per prevenire l'ossidazione.

Per sostituire la lampadina, spegnere l'alimentazione e lasciare raffreddare l'apparecchio. Svitare la lampadina E27 esaurita in senso antiorario e sostituirla con una nuova da **max 5 W, 220–240 V**. Si consigliano lampadine LED per una maggiore durata e minore emissione di calore.

Risoluzione dei problemi

Se l'apparecchio non si accende dopo l'installazione, verificare prima che **non ci sia un'interruzione di corrente** e che l'interruttore sia in posizione ON.

Controllare che la lampadina E27 sia correttamente inserita nell'attacco. Sostituirla con una equivalente funzionante per escludere un difetto.

Verificare che i fili L, N e PE siano saldamente fissati nella morsettiera senza fili di rame allentati. Assicurarsi che il filo di terra sia collegato. Se il guasto persiste, consultare un **elettricista qualificato** prima di utilizzare il prodotto.

Riferimenti prodotto

Rif. / EAN	Variante	Descrizione
x-24080958-x EAN: 633710441834	Blanche S	Luce bianca, paralume Ø30 cm, cavo 200 cm
x-24090926-x EAN: 633710441797	Blanche M	Luce bianca, paralume Ø40 cm, cavo 200 cm
x-24100047-x EAN: 633710441841	Blanche L	Luce bianca, paralume Ø50 cm, cavo 200 cm
x-24101931-x EAN: 633710441865	Jaune S	Luce giallo caldo, paralume Ø30 cm, cavo 200 cm
x-24091263-x EAN: 633710441803	Jaune M	Luce giallo caldo, paralume Ø40 cm, cavo 200 cm
x-24080720-x EAN: 633710441827	Jaune L	Luce giallo caldo, paralume Ø50 cm, cavo 200 cm
x-24091426-x EAN: 633710441858	Jaune XL	Luce giallo caldo, paralume Ø60 cm, cavo 200 cm

RAEE – Fine vita: Non smaltire questo prodotto con i rifiuti domestici. Questo prodotto deve essere restituito a un punto di raccolta RAEE autorizzato in conformità con le normative ambientali locali.

CE



Manufacturer :
Zhongshan Yizhan Lighting Co., Ltd.
3rd Floor, No. 3 Shengfeng Street,
Gangdong Third Industrial Zone, Guzhen Town,
Zhongshan City, China

EU Importer :
LLL ASSETS LTD - WeWork 2,
Dublin Landings, North Wall Quay,
D01 V4A3, Ireland IE4368070OH

ILLUMINAZIONE *Italia*

Veiligheidswaarschuwingen

⚠ Lezen vóór installatie

- **Alleen voor gebruik binnenshuis.** Deze hanglamp heeft beschermingsgraad IP20 en mag niet worden geïnstalleerd in badkamers, vochtige ruimtes of buitenlocaties.
- **Spanningsvereiste.** Dit armatuur is ontworpen voor AC 220–240 V, 50/60 Hz netvoeding. Niet gebruiken met incompatibele spanningssystemen.
- **Circuit isoleren.** Schakel de netvoeding uit bij de groepenkast (aardlekschakelaar) en controleer of er geen spanning staat voordat u met de installatie begint.
- **Stevige plafondbevestiging.** Bevestig de plafondbeugel op een stevige constructieve ondergrond (beton, baksteen of houten balk). Gebruik geschikte bevestigingsmiddelen. Vermijd boren in de buurt van verborgen kabels of leidingen.
- **Gekwalificeerde elektricien vereist.** Alle netbedrading moet worden uitgevoerd door een gekwalificeerde elektricien. Dit is een Klasse I apparaat — de aardgeleider (PE) moet worden aangesloten.
- **Maximaal wattage.** Gebruik alleen een E27-lamp van maximaal 5 W. Laat het armatuur afkoelen voordat u de lamp vervangt.

Productinformatie

Model :	Minimalistische Japanse Wabi-Sabi hanglamp
Materiaal :	Kap van hars (HDPS-polymeer) en ijzeren frame
Afwerking :	Baklak, mat wit / warm geel interieur
Afmetingen :	Ø30 (S) / Ø40 (M) / Ø50 (L) / Ø60 cm (XL), kabel 200 cm
Fitting :	E27 (lamp niet inbegrepen)
Max. vermogen :	5 W
Spanning :	AC 220–240 V, 50/60 Hz
IP-classificatie :	IP20 (Alleen voor gebruik binnenshuis)
Beschermingsklasse :	Klasse I (geaard)
Montage :	Plafondhanglamp

Lichteffect

De organische koepelkap, geïnspireerd op de Japanse Wabi-Sabi-esthetiek, produceert een zachte, warme neerwaartse gloed. Verkrijgbaar met wit of warm geel interieur, creëert de harsdiffuser een zacht sfeerlicht met minimale schittering — ideaal voor intieme diners of ontspannen woonruimtes.

Aanbevolen plaatsing

- Boven een eettafel (gecentreerd, 70–80 cm boven het oppervlak)
- Woonkamer of leeshoek als sfeeraccent
- Slaapkamer — laaghangend boven nachtkastjes

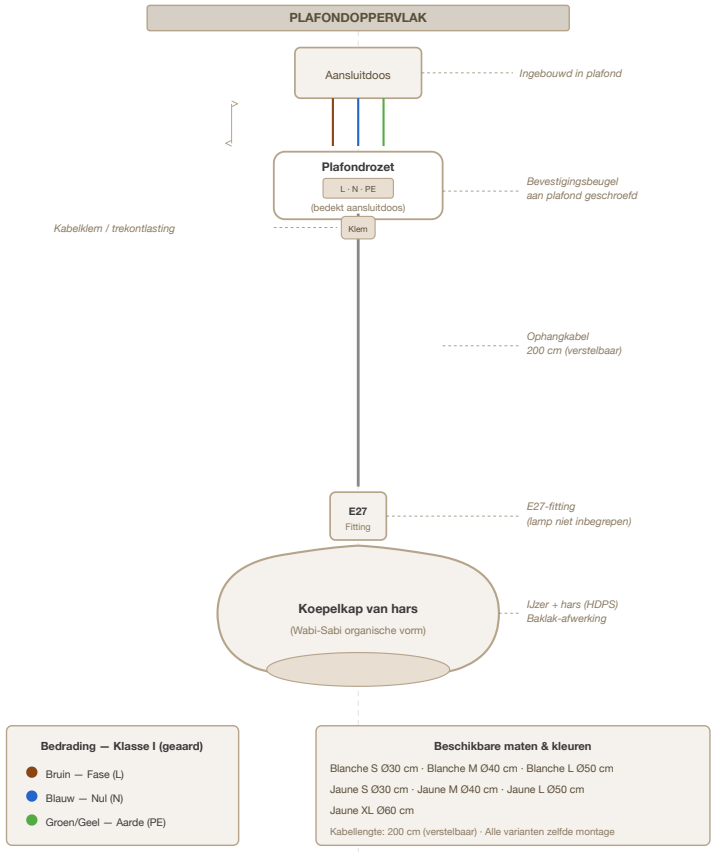
Niet geschikt voor

- Badkamers of vochtige ruimtes
- Buiteninstallatie

Inhoud van de verpakking

×1	Koepelkap van hars
×1	Plafondrozet (wit, met 200 cm voorbekabelde kabel)
×1	E27-fitting (voorgemonteerd op kabel)
×1	Plafondbevestigingsbeugel
×2	Plafondschroeven
×2	Pluggen Ø6 mm
×1	Kabelklem / trekontlasting
×1	Installatie- en veiligheidsinstructies (dit boekje)

Montage-instructies – Overzicht



** Product images may vary slightly. Diagrams are not to scale.*

Montage-instructies – Stap voor stap

Veiligheid voorop Zorg ervoor dat de stroomvoorziening volledig is uitgeschakeld (**UIT**) bij de groepenkast voordat u met de installatie begint.

Deel 1 – Plafondvoorbereiding

1. **Schakel de netvoeding uit** bij de groepenkast. Gebruik een spanningstester om te bevestigen dat het plafondaansluitpunt spanningsloos is. Markeer het montagepunt op het plafond direct boven de gewenste hangpositie. Als er geen bestaand aansluitpunt is, moet een elektricien er een installeren. Zorg ervoor dat de plafondconstructie (betonplaat, houten balk of gipsplaat met geschikte ankers) het gewicht van het armatuur kan dragen. *(Schema 1)*
2. Houd de **plafondbevestigingsbeugel** tegen het plafond, uitgelijnd met de aansluitdoos. Markeer de twee schroefgaten. Boor Ø6 mm voorgaten en plaats de meegeleverde pluggen. Bevestig de beugel met de twee plafondschroeven. De beugel moet vlak tegen het plafond zitten. *(Schema 2)*

Deel 2 – Elektrische aansluitingen

3. Voer de armatuurkabel door de plafondrozet. Sluit in de aansluitdoos de drie draden aan op het aansluitblok volgens de kleurcode hieronder. Strip 8–10 mm isolatie van elk uiteinde. **Dit is een Klasse I apparaat — de aardedraad (PE) moet worden aangesloten.** Draai elke klemschroef stevig aan; trek zachtjes aan elke draad om de bevestiging te controleren. Er mag geen bloot koper zichtbaar zijn buiten de klem. *(Schema 3)*

Montage-instructies – Stap voor stap (vervolg)

Klem	Functie	Draadkleur (EU)
>L<	Fase	Bruin / Rood
>N<	Nul	Blauw
>PE<	Aarde	Groen / Geel

Deel 3 – Montage van de plafondrozet

4. Duw alle aangesloten draden en overtollige kabel netjes in de aansluitdoos. Schuif de **plafondrozet** omhoog langs de kabel tot deze vlak tegen het plafond zit en de beugel en aansluitdoos volledig bedekt. Zet de rozet vast door de borgring of inbusschroef aan te draaien (afhankelijk van de variant). De rozet mag de kabel niet klemmen of knikken. *(Schema 4)*

Deel 4 – Kabellengte aanpassen

5. Pas de hanghoogte aan door de **kabelklem** in de rozet los te maken, de kabel op de gewenste lengte te schuiven en de klem weer vast te draaien. Voor plaatsing boven een eettafel wordt een afstand van 70–80 cm tussen de onderkant van de kap en het tafelblad aanbevolen. De meegeleverde kabel is 200 cm lang en kan worden ingekort door overtollige kabel op te rollen in de rozet. *(Schema 5)*

Deel 5 – Kap bevestigen & lamp plaatsen

6. Schuif de **koepelkap van hars** voorzichtig omhoog op het fittinggeheel tot deze klikt of stevig op zijn plaats zit. Zorg dat de kap gecentreerd en waterpas hangt. Draai een **E27-lamp (max 5 W)** in de fitting, rechtsom tot deze stevig zit. Niet te strak aandraaien. *(Schema 6)*

Deel 6 – Stroom herstellen & testen

7. Ga terug naar de groepenkast en schakel de aardlekschakelaar weer in. Zet de lichtschakelaar aan. De hanglamp moet onmiddellijk branden. Als dat niet het geval is, schakel dan de stroom uit en raadpleeg het gedeelte Probleemoplossing op pagina 4. Controleer of de kap waterpas hangt en of de kabelklem de gewenste hoogte stevig vasthoudt. Pas indien nodig aan.

Verzorging en onderhoud

Schakel **altijd de stroomvoorziening uit en laat het armatuur afkoelen** voordat u gaat reinigen of onderhoud pleegt.

Veeg de harskap af met een **zachte, droge of licht vochtige doek**. De baklak-afwerking is bestand tegen vingerafdrukken maar kan beschadigd worden door schurende reinigingsmiddelen, schuursponsjes of producten op basis van oplosmiddelen. Gebruik voor de ijzeren plafondrozet een droge microvezeldoek om oxidatie te voorkomen.

Om de lamp te vervangen, schakel de stroom uit en laat het armatuur afkoelen. Schroef de verbruikte E27-lamp linksom los en vervang deze door een nieuwe lamp van **max 5 W, 220–240 V**. LED-lampen worden aanbevolen vanwege een langere levensduur en lagere warmteontwikkeling.

Probleemoplossing

Als het armatuur na installatie niet brandt, controleer dan eerst of er **geen stroomstoring** is en of de schakelaar op ON staat.

Controleer of de E27-lamp correct in de fitting zit. Vervang de lamp door een werkend exemplaar om een defecte lamp uit te sluiten.

Controleer of de L-, N- en PE-draden stevig vastzitten in het aansluitblok zonder losse koperdraadjes. Zorg dat de aardedraad is aangesloten. Als het probleem aanhoudt, raadpleeg dan een **gekwalificeerde elektricien** voordat u het product gebruikt.

Productreferenties

Art.nr. / EAN	Variant	Beschrijving
x-24080958-x EAN: 633710441834	Blanche S	Wit licht, kap Ø30 cm, kabel 200 cm
x-24090926-x EAN: 633710441797	Blanche M	Wit licht, kap Ø40 cm, kabel 200 cm
x-24100047-x EAN: 633710441841	Blanche L	Wit licht, kap Ø50 cm, kabel 200 cm
x-24101931-x EAN: 633710441865	Jaune S	Warm geel licht, kap Ø30 cm, kabel 200 cm
x-24091263-x EAN: 633710441803	Jaune M	Warm geel licht, kap Ø40 cm, kabel 200 cm
x-24080720-x EAN: 633710441827	Jaune L	Warm geel licht, kap Ø50 cm, kabel 200 cm
x-24091426-x EAN: 633710441858	Jaune XL	Warm geel licht, kap Ø60 cm, kabel 200 cm

AEEA – Einde levensduur: Gooi dit product niet weg bij het huishoudelijk afval. Dit product moet worden ingeleverd bij een erkend AEEA-inzamelpunt in overeenstemming met de lokale milieuregelgeving.

Manufacturer :
Zhongshan Yizhan Lighting Co., Ltd.
3rd Floor, No. 3 Shengfeng Street,
Gangdong Third Industrial Zone, Guzhen Town,
Zhongshan City, China

EU Importer :
LLL ASSETS LTD - WeWork 2,
Dublin Landings, North Wall Quay,
D01 V4A3, Ireland IE4368070OH

VERLICHTING Trends